

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	--------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

## المجلس

### الدورة الثانية والأربعون بعد المائة

روما، 4-5 يوليو/تموز 2011

### عضوية لجنة البرنامج ولجنة المالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية

#### موجز

يرجى من المجلس في دورته الثانية والأربعين بعد المائة أن ينتخب للفترة من يوليو/تموز 2011 إلى يونيو/حزيران 2013:

◀ الرئيس و12 عضواً في لجنة البرنامج؛

◀ الرئيس و12 عضواً في لجنة المالية؛

◀ الرئيس و7 أعضاء في لجنة الشؤون الدستورية والقانونية.

وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن الأعضاء الحاليين في اللجان الثلاث وتتضمن استمارة ترشيح لكل لجنة. ويتعين ملء الاستمارات بشكل كامل وإحالتها إلى الأمين العام للمؤتمر والمجلس بحلول الساعة 12:00 من يوم الإثنين 13 يونيو/حزيران 2011.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد ستيفان دود (Stephen Dowd)

رئيس فرع المؤتمر والمجلس والعلاقات مع الحكومات

رقم الهاتف: +3906 5705 3459

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

- 1 - طبقاً للمادة 25-3 (أ) من اللائحة العامة للمنظمة، ينتخب المجلس رؤساء وأعضاء لجنة البرنامج ولجنة المالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية خلال دورته التي يعقدها فور انتهاء الدورة العادية للمؤتمر.
- 2 - وتقدم طلبات الترشيح لهذه اللجان إلى الأمين العام للمؤتمر والمجلس في موعد أقصاه عشرين يوماً قبل الموعد المحدد لافتتاح دورة المجلس التي تجري فيها عملية الانتخاب (المادتان 26-2 و27-2 و34-2 من اللائحة العامة للمنظمة).
- 3 - ونظراً إلى أنه من المقرر أن تفتتح دورة المجلس أعمالها في 4 يوليو/تموز 2011، فإن آخر موعد لتقديم طلبات الترشيح إلى الأمين العام للمؤتمر والمجلس هو الساعة **12.00 من يوم الإثنين 13 يونيو/حزيران 2011**.
- 4 - وتتألف لجنة البرنامج من رئيس واثنين عشر عضواً (عضوان اثنان من كل من الأقاليم التالية: أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأوروبا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والشرق الأدنى وعضو واحد من أمريكا الشمالية ومن جنوب غرب المحيط الهادئ). وعلى كل دولة عضو ترغب في أن تُنتخب كعضو في اللجنة أن تبلغ الأمين العام للمؤتمر والمجلس باسم الممثل الذي ستعيّنه في اللجنة في حالة انتخابها، مع بيان مؤهلاته وخبراته بالتفصيل (المادة 26-2 من اللائحة العامة للمنظمة).
- 5 - وكذلك تتألف لجنة المالية من رئيس واثنين عشر عضواً (عضوان اثنان من كل من الأقاليم التالية: أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأوروبا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والشرق الأدنى وعضو واحد من أمريكا الشمالية ومن جنوب غرب المحيط الهادئ). وعلى كل دولة عضو ترغب في أن تُنتخب كعضو في اللجنة أن تبلغ الأمين العام للمؤتمر والمجلس باسم الممثل الذي ستعيّنه في اللجنة في حالة انتخابها، مع بيان مؤهلاته وخبراته بالتفصيل (المادة 27-2 من اللائحة العامة للمنظمة).
- 6 - وتتألف لجنة الشؤون الدستورية والقانونية من رئيس وسبعة أعضاء (عضو من كل من الأقاليم التالية: أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأوروبا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والشرق الأدنى وعضو واحد من أمريكا الشمالية ومن جنوب غرب المحيط الهادئ). وعلى كل دولة عضو ترغب في أن تُنتخب كعضو في اللجنة أن تبلغ الأمين العام للمؤتمر والمجلس باسم الممثل الذي ستعيّنه في اللجنة في حالة انتخابها، مع بيان مؤهلاته وخبراته بالتفصيل (المادة 34-2 من اللائحة العامة للمنظمة).
- 7 - وفي ما يلي الأعضاء الحاليون في هذه اللجان:

### لجنة البرنامج

الرئيس: ريكا لاتو Riikka Laatu (فنلندا)

أفغانستان	كندا
أنغولا	مصر
الأرجنتين	غينيا الاستوائية
أستراليا	ألمانيا
بانغلايش	اليابان
بلجيكا	باراغواي

### لجنة المالية

الرئيس: ياسر سرور (مصر)

أستراليا	المكسيك
الصين	هولندا
الغابون	بنما
الهند	السودان
إيران	أوغندا
إيطاليا	الولايات المتحدة
	الأمريكية

### لجنة الشؤون الدستورية

#### والقانونية

الرئيس: بورنومو أحمد تشاندرا  
Purnomo Ahmad Chandra  
(اندونيسيا)

إكوادور	باكستان
اريتريا	بابوا غينيا الجديدة

الولايات المتحدة  
الأمريكية

العراق

هولندا

8 - ومرفق بهذه الوثيقة استمارات الترشيح (المرفق ألف للجنة البرنامج والمرفق باء للجنة المالية والمرفق جيم للجنة الشؤون الدستورية والقانونية).

المرفق ألف

**استمارة ترشيح للجنة البرنامج**  
(الفترة: يوليو/تموز 2011 – يونيو/حزيران 2013)

**تقدم قبل الساعة 12.00 من ظهر الإثنين 13 يونيو/حزيران 2011**

التاريخ: .....

إلى: الأمين العام للمؤتمر والمجلس

الغرفة رقم A-139E

يود وفد: .....

أن يرشح نفسه لانتخابات لجنة البرنامج:

(أ) كرئيس<sup>1</sup>

توجه العناية إلى المادة 26-3(أ) من اللائحة العامة للمنظمة:

يُنْتخَبُ الرَّئِيسُ بِالاسْتِنَادِ إِلَى مَوْهَلَاتِهِ الْفَرْدِيَّةِ وَلَا يَمْتَلِئُ إِقْلِيمًا أَوْ بِلَدًا مَا.

وقد يرغب المرشحون لمنصب الرئيس مراعاة هذه المادة عند إعداد سيرتهم الذاتية.

(ب) كعضو<sup>1</sup>

عن إقليم .....

<sup>1</sup> يحذف إذا كان لا ينطبق.

..... في حال انتُخب هذا البلد العضو، سوف يمثِّله .....

.....

الذي أرفقت طياً سيرته الذاتية.

..... (التوقيع)

..... مندوب

---

البلد:

---

الاسم:

---

الوظيفة الحالية:

---

الوظائف الرئيسية السابقة:

---

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة:

المرفق بـ

**استمارة ترشيح للجنة المالية**

(الفترة: يوليو/تموز 2011 – يونيو/حزيران 2013)

**تقدم قبل الساعة 12.00 من ظهر الإثنين 13 يونيو/حزيران 2011**

التاريخ: .....

إلى: الأمين العام للمؤتمر والمجلس

الغرفة رقم A-139E

يود وفد: .....

أن يرشح نفسه لانتخابات لجنة المالية:

..... (أ) كرئيس<sup>1</sup>

توجه العناية إلى المادة 27-3(أ) من اللائحة العامة للمنظمة:

*يُنْتخَبُ الرَّئِيسُ بِالاسْتِنَادِ إِلَى مَوْهَلَاتِهِ الْفَرْدِيَّةِ وَلَا يَمْتَلِئُ إِقْلِيمًا أَوْ بِلَدًا مَا.*

وقد يرغب المرشحون لمنصب الرئيس مراعاة هذا التعديل المقترح عند إعداد سيرتهم الذاتية.

(ب) كعضو<sup>1</sup>

عن إقليم: .....

في حال انتُخب هذا البلد العضو، سوف يمثله .....

.....

<sup>1</sup> يحذف إذا كان لا ينطبق.

الذي أرفقت طياً سيرته الذاتية.

.....(التوقيع)

.....مندوب

---

البلد:

---

الاسم:

---

الوظيفة الحالية:

---

الوظائف الرئيسية السابقة:

---

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة:

المرفق جيم

استمارة ترشيح للجنة الشؤون الدستورية والقانونية

(الفترة: يوليو/تموز 2011 – يونيو/حزيران 2013)

تقدم قبل الساعة 12.00 من ظهر الإثنين 13 يونيو/حزيران 2011

التاريخ: .....

إلى: الأمين العام للمؤتمر والمجلس

الغرفة رقم A-139E

يود وفد: .....

أن يرشح نفسه لانتخابات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية:

(أ) كرئيس<sup>1</sup>

توجه العناية إلى المادة 34-3(أ) من اللائحة العامة للمنظمة:

*يُنْتخَبُ الرَّئِيسُ بِالِاسْتِنَادِ إِلَى مَوْهَلَاتِهِ الْفَرْدِيَّةِ وَلَا يُمَثِّلُ إِقْلِيمًا أَوْ بِلَدًا مَا.*

وقد يرغب المرشحون لمنصب الرئيس مراعاة هذا التعديل المقترح عند إعداد سيرتهم الذاتية.

(ب) كعضو<sup>1</sup>

عن إقليم .....

في حال انتُخب هذا البلد العضو، سوف يمثله .....

.....

<sup>1</sup> يحذف إذا كان لا ينطبق.

الذي أرفقت طياً سيرته الذاتية.

..... (التوقيع)

..... مندوب

---

البلد:

---

الاسم:

---

الوظيفة الحالية:

---

الوظائف الرئيسية السابقة:

---

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة: